

# Sitzungsvorlage Mittelbereitstellung

Geschäftszeichen:  
V/51/511/Schü

Verantwortliche/r:

Vorlagennummer:  
**511/023/2015**

## Planungsmittel für das Familienzentrum für den Röthelheimpark

Beratungsfolge	Termin	Ö/N	Vorlagenart	Abstimmung
Jugendhilfeausschuss	11.06.2015	Ö	Gutachten	einstimmig angenommen
Haupt-, Finanz- und Personalaus- schuss	17.06.2015	Ö	Gutachten	verwiesen
Stadtrat	25.06.2015	Ö	Beschluss	einstimmig angenommen

### Beteiligte Dienststellen

Abt. 242; Amt 20; Ref. VI

Die Zustimmung zur Mittelbereitstellung wird erteilt!

.....gez. Beugel 29.5.2015.  
Unterschrift Referat II

## I. Antrag

Die Verwaltung beantragt nachfolgende außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln:

IP-Nr. 365E.403 Neubau Familienzentrum/ Lernstuben im Röthel- heimpark	Kostenstelle [510090 Allg. KST Amt 51 (Stadtju- gendamt)	Produkt 36510051 Amt 51: Leistungen für alle KiTas	<b>80.000,00 €</b> für Sachkonto 032202 [Zugang Gebäude Aufb. U. Betriebs- vor. V. soz.Einrichtungen
--	--	--	--

Die Deckung erfolgt durch temporäre Einsparung (Mittelleinzug IP-Nr. 365E.351 im Rahmen der Haushaltsrestebildung); buchungstechnisch erfolgt eine Deckung über Tilgungsausgaben.

IP-Nr.612.778 Tilgungsausgaben an private Kreditinstitute	Kostenstelle [200090 Allgemeine Kostenstelle Amt 20	in Höhe von  Produkt 61210020 [sonsti- ge allgemeine Finanzwirt- schaft	<b>80.000,00€</b> bei Sachkonto [321713 Abgänge Laufzeit bis einschließlich ein Jahr
---	---	---	--

## II. Begründung Sachbericht:

Die Stadt plant im Röthelheimpark ein Bürger-, Begegnungs- und Gesundheitszentrum (BBGZ) zu errichten. Das Familienzentrum des Jugendamtes mit Räumen für die Familienpädagogische Einrichtung, Spielstube, Grundschullernstube, Jugendlernstube und Jugendsozialarbeit soll in diesem Gesamtkomplex realisiert werden. Der Jugendhilfeausschuss hat in seiner Sitzung am 28.04.15 einstimmig den Bedarf nach DABau 5.3 festgestellt, der HFGA in der Sitzung am 13.05.15 positiv begutachtet und der StR am 20.05.15 so beschlossen.

Bei der Aufstellung und bis zur Beschlussfassung des Haushalts 2015 war diese Baumaßnahme nicht im Zuge der Errichtung des BBGZs vorgesehen, weshalb keine Mittel für diese Baumaßnahme einstellt wurden. Die Deckungsmittel kommen von der IP-Nr. 365E. 351 ( Lernstuben Junkers-

straße, Einrichtung). Diese Mittel werden, da ein Ersatzbau inzwischen von der GEWOBAU erstellt werden soll, erst mit Fertigstellung, voraussichtlich in 2017, benötigt und dann erneut für den HH angemeldet. Da HH-Reste grundsätzlich nicht auf eine andere IP-Nr. übertragen werden können, erfolgte ein entsprechender Mitteleinzug.

Die gesamte Baumaßnahme (der Neubau des Bürger-, Begegnungs- und Gesundheitszentrums im 1. Bauabschnitt, sowie im 2. Bauabschnitt das Leistungszentrum des Fraunhofer Instituts und das Familienzentrum) soll von einem Architekturbüro erstellt werden, weshalb in diese Gesamtplanung auch das Familienzentrum einbezogen werden muss. Aus diesem Hintergrund ist die Mittelbereitstellung zum jetzigen Zeitpunkt notwendig, auch, weil das im 2. Bauabschnitt mit geplantem Leistungszentrum des Fraunhofer Instituts zeitlich leicht versetzt zum ersten Abschnitt in die Planungen einsteigt. Ein möglichst zeitnaher Einstieg in die Planungen des Familienzentrums hat finanzielle Vorteile (z.B. Einsparung bei Provisorien), aber auch zeitlich können Synergien im Planungsprozess optimal genutzt werden.

## 1. Ressourcen

Zur Durchführung des Leistungsangebots/der Maßnahme sind nachfolgende Investitions-, Sach- und/oder Personalmittel notwendig:

Für den Verwendungszweck stehen im Sachkostenbudget (Ansatz) zur Verfügung	0 €
Im Investitionsbereich stehen dem Fachbereich für diese Maßnahme zur Verfügung (Ansatz)	0 €
Es stehen Haushaltsreste zur Verfügung in Höhe von	0 €
Bisherige Mittelbereitstellungen für den gleichen Zweck sind bereits erfolgt in Höhe von	0 €
Summe der bereits vorhandenen Mittel	0 €
Gesamt-Ausgabebedarf (inkl. beantragter Mittelbereitstellung)	<b>80.000,00 €</b>

Die Mittel werden benötigt  auf Dauer  
 einmalig im HHjahr 2015

### Nachrichtlich:

Verfügbare Mittel im Budget zum Zeitpunkt der Antragstellung €  
 Das Sachkonto ist nicht dem Sachkostenbudget zugeordnet.

Verfügbare Mittel im Deckungskreis 0 €  
 Die IP-Nummer ist keinem Budget bzw. Deckungskreis zugeordnet.

## 2. Ergebnis/Wirkungen

(Welche Ergebnisse bzw. Wirkungen sollen erzielt werden?)

Sicherstellung der Angebote und Leistungen für die Familien des Röthelheimparks.

## 3. Programme/Produkte/Leistungen/Auflagen

(Was soll getan werden, um die Ergebnisse bzw. Wirkungen zu erzielen?)

Vergabe des Planungsauftrags. Das gesamte BBGZ soll von einem Planungsbüro architektonisch begleitet werden.

## 4. Prozesse und Strukturen

(Wie sollen die Programme/Leistungsangebote erbracht werden?)

Ein Neubau für die oben genannten Einrichtungen soll im Röthelheimpark für die Familien im Röthelheimpark erstellt werden.

Anlagen: keine

### III. Abstimmung

Beratung im Gremium: Jugendhilfeausschuss am 11.06.2015

#### Ergebnis/Beschluss:

Die Verwaltung beantragt nachfolgende außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln:

IP-Nr. 365E.403 Neubau Familienzentrum/ Lernstuben im Röthel- heimpark	Kostenstelle [510090 Allg. KST Amt 51 (Stadtju- gendamt)	Produkt 36510051 Amt 51: Leistungen für alle KiTas	<b>80.000,00 €</b> für Sachkonto 032202 [Zugang Gebäude Aufb. U. Betriebs- vor. V. soz.Einrichtungen
--	--	--	--

Die Deckung erfolgt durch temporäre Einsparung (Mittelleinzug IP-Nr. 365E.351 im Rahmen der Haushaltsrestebildung); buchungstechnisch erfolgt eine Deckung über Tilgungsausgaben.

IP-Nr.612.778 Tilgungsausgaben an private Kreditinstitute	Kostenstelle [200090 Allgemeine Kostenstelle Amt 20	in Höhe von	<b>80.000,00€</b> bei Sachkonto [321713 Abgänge Laufzeit bis einschließlich ein Jahr
		Produkt 61210020 [sonsti- ge allgemeine Finanzwirt- schaft	

mit 13 gegen 0 Stimmen

gez. Lanig  
Vorsitzende/r

gez. i.V. Steinert-Neuwirth  
Berichterstatter/in

Beratung im Gremium: Haupt-, Finanz- und Personalausschuss am 17.06.2015

#### Protokollvermerk:

Die Vorlage wird auf Antrag von Frau StRin Pfister ohne Begutachtung durch den Haupt-, Finanz- und Personalausschuss an den Stadtrat verwiesen.

Stimmen

gez. Dr. Janik  
Vorsitzende/r

gez. Beugel  
Berichterstatter/in

**Protokollvermerk:**

Herr Stadtrat Pöhlmann beantragt einen anderen Standort für die Lernstube in unmittelbarer Nähe der Housing-Area zu prüfen.

Der Antrag wird mit

3 gegen 40 Stimmen

abgelehnt.

**Ergebnis/Beschluss:**

Die Verwaltung beantragt nachfolgende außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln:

IP-Nr. 365E.403 Neubau Familienzentrum/ Lernstuben im Röthel- heimpark	Kostenstelle [510090 Allg. KST Amt 51 (Stadtju- gendamt)	Produkt 36510051 Amt 51: Leistungen für alle KiTas	<b>80.000,00 €</b> für Sachkonto 032202 [Zugang Gebäude Aufb. U. Betriebs- vor. V. soz.Einrichtungen
--	--	--	--

Die Deckung erfolgt durch temporäre Einsparung (Mittelleinzug IP-Nr. 365E.351 im Rahmen der Haushaltsrestebildung); buchungstechnisch erfolgt eine Deckung über Tilgungsausgaben.

IP-Nr.612.778 Tilgungsausgaben an private Kreditinstitute	Kostenstelle [200090 Allgemeine Kostenstelle Amt 20	in Höhe von	<b>80.000,00€</b> bei Sachkonto [321713 Abgänge Laufzeit bis einschließlich ein Jahr
		Produkt 61210020 [sonsti- ge allgemeine Finanzwirt- schaft	

mit 43 gegen 0 Stimmen

gez. Dr. Janik  
Vorsitzende/r

gez. Dr. Rossmeißl  
Berichterstatter/in

IV. Beschlusskontrolle

V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

VI. Zum Vorgang